

加快北非难民的遣返进程

德国内政部长德迈齐埃打算加快北非寻求庇护者的遣返进程，他们的申请应当与自安全国家的避难申请同样处理。默克尔和泽霍费尔已经对此表示赞同。

执政联盟打算更加迅速地遣返来自阿尔及利亚和摩洛哥的难民，他们应当与自安全国家的难民一样，被安置在特别的遣返场所。据媒体报道，内政部长托马斯·德迈齐埃(de Maizière)已指示联邦移民与难民局(BAMF)优先处理来自这三个北非国家的难民申请。

据《周日世界报》称，联邦总理安格拉·默克尔 (Angela Merkel)和巴伐利亚州州长霍斯特·泽霍费尔(Horst Seehofer)都支持此计划。由于来自北非的难民数量骤然增加（12 月份通过各州难民登记系统注册的阿尔及利亚人有 2296 名，摩洛哥人 2896 名，而半年前 6 月份的数据分别是 847 人和 368 人），他们不打算一直等待落实执政联盟的计划，将这两个国家宣布为安全国家。与宣布北非三国为安全的第三国家不同，加快遣返进程并不需要修改任何法律，因而也不必得到由社民党与绿党所主导的联邦参议院的同意。

来自这些北非国家的难民通常没有要求在德国受到保护的权利，但是将他们再次送返自己的国家往往很难。实际上，遣返计划会因为缺乏相关文件或是遣返国不愿接收而失败。

社民党早就要求基民盟所领导的内政部采取行动。社民党党团主席托马斯·奥帕曼(Thomas Oppermann)最近说，“我希望，联邦移民与难民局优先受理来自阿尔及利亚与摩洛哥的难民申请，并推动与这两国签订关于接收遣返难民的协议”。副总理加布里尔表示，更为重要的是要让北非政府明白，他们必须接收被德国遣返的难民。其言外之意是，否则德国将减少向这些国家提供的资金。

(本文译自德国每日新闻 2016 年 1 月 17 日网络新闻)

通信地址：四川外国语大学德国研究中心，重庆市沙坪坝区烈士墓，邮编 400031

电话/传真：+86 23 6538 5696

电子邮件：dgyjzx@sisu.edu.cn

网址：dgyj.sisu.edu.cn